

# Anziehvorschrift Zylinderkopf

## Tightening Instructions for Cylinder Head

## Instructions de serrage pour culasse

## Prescripciones de apriete para culatas

764.720

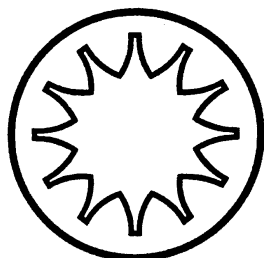
passend für / suitable for  
adaptable à / adaptable a

Mercedes-Benz

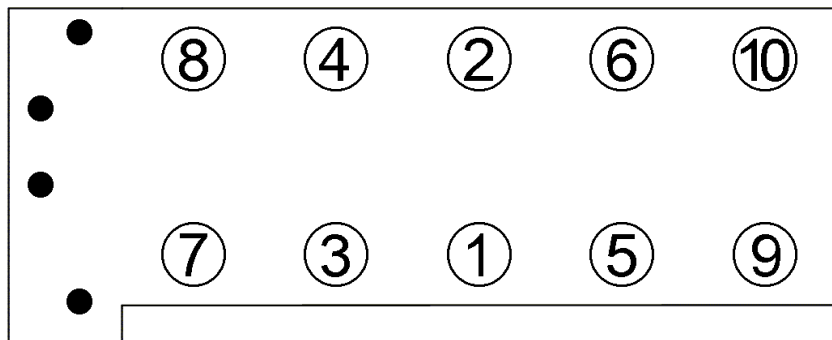


Das Original

Schraubenkopf / Head shape      Anziehreihenfolge/Tightening sequence/Ordre de serrage/Orden de apriete  
Tête de vis / Cabeza de tornillo



819.956  
M 12x1,75x119



Anziehen/  
Tightening/  
Serrage/  
Apriete

M 12  
55 Nm  
90°  
90°

M 8 bis 1984  
25 Nm

M 8 ab 1985  
21 Nm

## Zeichenerklärung / Explanations / Explication / Explicacion

	neue Zylinderkopf-schrauben verwenden	use new cylinder head bolts	utiliser des vis neuves	emplar tornillos nuevos
	Warmlauf (80°C)	warm up time (80°C)	chauffage (80°C)	calentamiento (80°C)
	Schrauben einzeln lösen und wieder anziehen	loosen and tighten each bolt	deserrer et serrer vis par vis	aflojar y apretar tornillo a tornillo
	Setzzeit	relaxation time	durée de tassement	tiempo de espera
	Drehwinkel	torque angle	angle de serrage	ángulo de giro

## Motortyp / Engine type / Type de moteur / Tipo de motor

Mot. 102.942/943/945/946/958/959/979-982/985/  
987/989/996-998  
190 E 2.3 (W 201)      1986>  
230 E/CE/TE (W 123)      6/1980>12/1985

## Elring-Serviceteam

Fon +49 7123 724 799  
Fax +49 7123 724 798  
[service@elring.de](mailto:service@elring.de)

24/11/12

**\*764.720\***